

CONTENTS

	Page
Acknowledgement	c
Abstract in Thai	d
Abstract in English	e
List of Tables	i
List of Figures	j
Chapter 1 Introduction	1
1.1 Chinese as International Education	1
1.2 Regulating teaching Chinese language	3
1.3 Chinese language teaching in Thailand	4
1.4 Chinese language teaching in Thailand at primary and secondary education levels	5
1.5 Thai students with Chinese speaking proficiency	6
1.6 Four main language skills in second language acquisition	9
1.6.1 Developmental sequence of four language skills	9
1.6.2 Relationship of four language skills	10
1.7 Chinese Language Teaching in Rattana Auewittaya School	11
1.8 Constructionism to remediate Prathom 2 students' Chinese speaking skill	14
1.9 Developing a case study: Rattana Auewittaya School Fang	14
1.9.1 AEC 2015 to Chinese language study	15
1.9.2 Chinese Language Program in Rattana Auewittaya School	15
1.10 Scope of the study	16
1.11 Benefits of the study	17
1.12 Aims and objectives	17
1.13 Definition terms	18
1.14 Thesis structure	18

CONTENTS (Continued)

	Page
Chapter 2 Literature Review	20
2.1 Error analysis	20
2.1.1 Error analysis of teaching Chinese as a foreign language	20
2.1.2 Error versus mistake	23
2.2 Language acquisition	24
2.3 Constructionism	25
2.4 Zone of proximal development	27
2.5 Cone of experience	28
2.5.1 Involve DOING	29
2.5.2 Involve OBSERVING	30
2.5.3 Involve SYMBOLIZING	31
2.5.4 Effective teaching methods	31
Chapter 3 Research Methodology	35
3.1 Conceptual framework	36
3.2 Sample selection	37
3.3 Experimental design	39
Chapter 4 Results and Discussion	51
4.1 Objective one and error analysis result of pretest	51
4.2 Objective two and comparison between pretest and posttest	54
4.3 Objective three and retention test	58
Chapter 5 Conclusion	64
5.1 Research problem	64
5.2 Research solution	64
5.3 Research output	65
5.4 Key findings and research limitations	65
5.5 Future research	67

CONTENTS (Continued)

	Page
References	69
Appendix	73
Appendix A Four language skills in Basic Education Core Curriculum	74
Appendix B Assessment outline	77
Appendix C Evaluation form	79
Appendix D Error calculation	81
Appendix E Comparison between Thai language and Chinese language	84
Appendix F Posttest Paper	91
Curriculum Vitae	95

ลิขสิทธิ์มหาวิทยาลัยเชียงใหม่
Copyright© by Chiang Mai University
All rights reserved

LIST OF TABLES

	Page
Table 1.1 Thai and Chinese teachers in Chinese schools, public schools and private schools	6
Table 1.2 Four language skills in Basic Education Core Curriculum	6
Table 1.3 Chinese subject score at the first semester in 2014	12
Table 2.1 Theories applied in this paper	32
Table 3.1 Thesis experimental stages	38
Table 4.1 Error analysis of pretest	51
Table 4.2 The number of language errors in the pretest and posttest	56
Table 4.3 Comparison between posttest and retention test	59

ลิขสิทธิ์มหาวิทยาลัยเชียงใหม่
Copyright© by Chiang Mai University
All rights reserved

LIST OF FIGURES

	Page
Figure 1.1 Developmental sequence of four language skills	10
Figure 1.2 Relationship of four language skills	11
Figure 2.1 Level of errors Adapted from Liu (2012)	22
Figure 2.2 Language hierarchy	25
Figure 2.3 Ten divisions on the cone adapted from Edgar Dale (1946)	29
Figure 2.4 Cone of Experience adapted from Edgar Dale (1946)	31
Figure 3.1 Thesis conceptual framework	36
Figure 3.2 Pronunciation incubator design	40
Figure 3.3 Percentage of each error type	42
Figure 3.4 Language hierarchy from Nairne (2009)	42
Figure 3.5 Domain knowledge identification	42
Figure 3.6 KM framework	43
Figure 3.7 Knowledge synthesis	45
Figure 3.8 Chinese pronunciation learning incubator	46
Figure 3.9 Task-based collaborative learning	47
Figure 3.10 Cone of Learning adapted from Edgar Dale (1946)	48
Figure 3.11 Task-based collaborative learning loop	49
Figure 3.12 Number of each error type	50
Figure 3.13 Number of total errors	50
Figure 3.14 Forgetting rate	50
Figure 4.1 Error distribution	53
Figure 4.2 Comparison between pretest and posttest	58
Figure 4.3 Comparison of posttest and retention test	61